

Safety Spectacles:

Clear Lens: Art. 0924600011
Smoke Lens: Art. 0924600021
Yellow Lens: Art. 0924600031



EN 166:2001 /
EN 170:2002 /
EN 172:1994
+A1:2000+A2:2001



GB - INSTRUCTIONS

These eye protectors are designed to provide protection against mechanical impact. The eye protectors are designed for your personal safety. They must be worn for the whole duration of exposure to hazards, leave the work area if dizziness or irritation occurs, or if the eye protector becomes damaged.

Cleaning and Maintenance:

To maintain your eye protector in good condition:

Do not use abrasive materials, clean and rinse in warm soapy water and dry with a soft cloth. Any part of eye protector which are in contact with the wearer shall be disinfected by alcohol.

Replacement of spare parts, accessories and instructions for fitting:

For this eye protector, no spare parts are available by the manufacturer.

Instruction to set up the eye protector

To fit your eye protector, spread the branches and position the eye protector against your face to cover your eyes, to keep the best vision possible.

Storage and Duration of use:

When not in use, it is recommended to store the eye protector in a clean and dry poly bag or case for visor protection. Inspect for damage regularly. When the eye protector has become brittle it should be replaced. Should be replaced after three years in service.

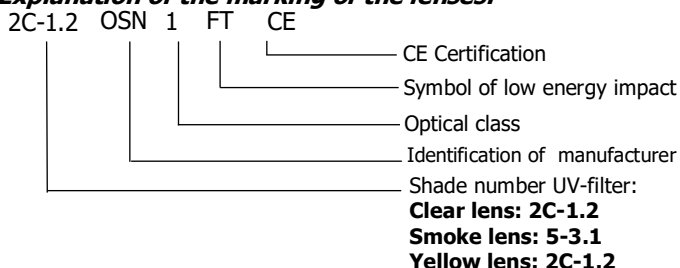
Warning

Materials which may come into contact with the wearer's skin could cause allergic reactions to susceptible individuals. Scratched or damaged lenses should be replaced.

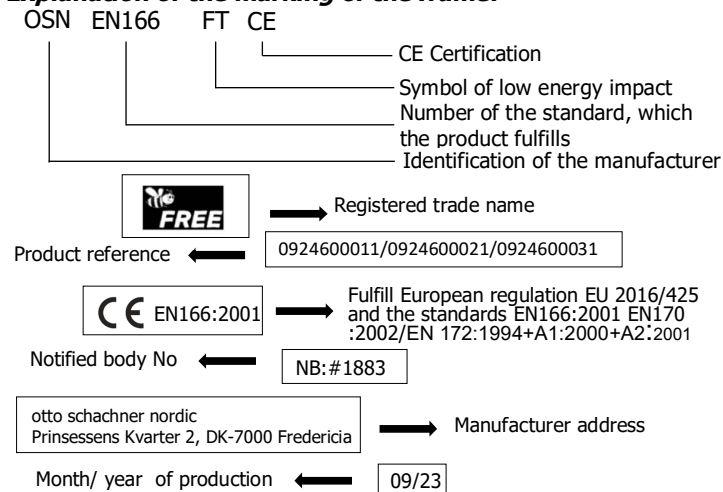
Eye protectors against high speed particles worn over standard prescription spectacles may transmit impacts, thus creating a hazard to the wearer.

If protection against particles launched at high speed to extreme temperatures is required, the protector must be marked with the letter T immediately following the letter of impact, i.e. FT BT or AT. If the letter of impact is not followed by the letter T, the protector must be used only against particles launched at high speed at room temperature.

Explanation of the marking of the lenses:



Explanation of the marking of the frame:



DK - BRUGSANVISNING

Disse beskyttelsesbriller er designet til at beskytte mod mekanisk påvirkning. Beskyttelsesbrillerne er designet til din personlige sikkerhed og skal bæres så længe brugeren er eksponeret for farer. Forlad arbejdsområdet, hvis der opstår svimmelhed eller irritation, eller hvis beskyttelsesbrillerne beskadiges.

Rengøring og vedligeholdelse:

For at bevare dine sikkerhedsbriller i god stand:

Brug ikke slibemidler, rengør og skyl i varmt sæbevand og tør med en blød klud efter brug.

De dele af sikkerhedsbrillen, der kommer i kontakt med brugeren, skal desinficeres af alkohol.

Udskiftning af reservedele, tilbehør og instruktioner til montering:

Til denne øjenbeskytter er der ikke reservedele til rådighed af producenten.

Instruktion til påføring af sikkerhedsbriller

For at tilpasse dine sikkerhedsbriller spreder du brillestængerne og placerer brillen mod dit ansigt over øjnene for at opnå det bedst mulige udsyn.

Opbevaring og brugstid:

Når de ikke er i brug, anbefales det at opbevare sikkerhedsbrillen i en ren og tør plastpose eller etui til beskyttelse af brillen. Undersøges regelmæssigt for skader. Når sikkerhedsbrillen er blevet "sprød", skal den udskiftes. Disse beskyttelsesbriller bør udskiftes efter tre års brug.

Advarsel

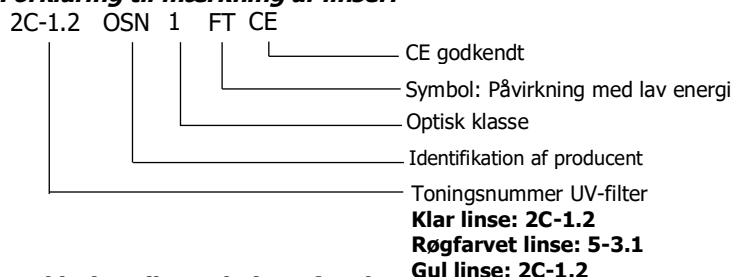
Materialer, som kan komme i kontakt med brugerens hud, kan forårsage allergiske reaktioner for følsomme personer.

Bør udskiftes hvis linserne er ridsede eller beskadigede.

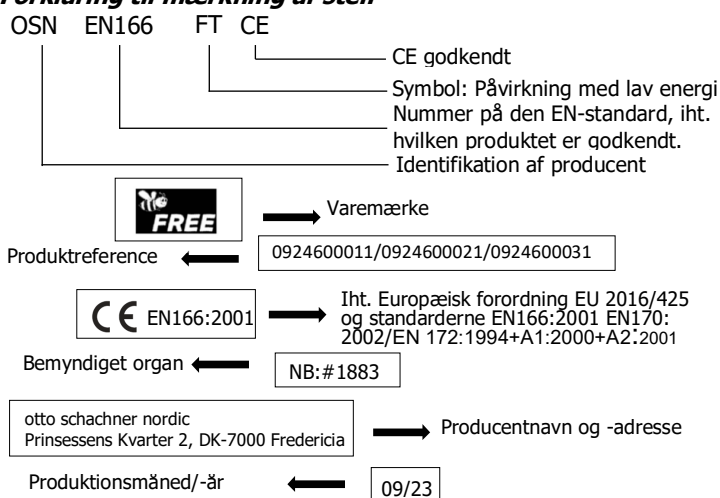
Sikkerhedsbriller mod højhastighedspartikler, som bæres over standardbriller, kan overføre påvirkninger og derved skabe fare for brugeren.

Hvis der kræves beskyttelse mod højhastighedspartikler ved ekstreme temperaturer, skal sikkerhedsbrillerne være mærket med bogstavet T umiddelbart efter angivelsen for stødpåvirkning, dvs. FT, BT eller AT. Hvis bogstavet ikke er fulgt af bogstavet T, må sikkerhedsbrillen kun anvendes mod højhastighedspartikler ved stuetemperatur.

Forklaring til mærkning af linser:



Forklaring til mærkning af stel:



These spectacles fulfill the demands of the PPE regulation EU 2016/425 and the standards EN 166:2001/ EN 170:2002. EN 172:1994+A1:2000+A2:2001
Notified Body: ECS (#1883) Hutfeldtstrasse 50, 73430 Aalen - GERMANY



Denne sikkerhedsbrille opfylder kravene i PPE forordning EU 2016/425 og standarderne EN 166:2001/EN 170:2002. EN 172:1994+A1:2000+A2:2001
Bemyndiget organ: ECS (#1883) Hutfeldtstrasse 50, 73430 Aalen - GERMANY

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Diese Augenschützer bieten Schutz vor mechanischen Einwirkungen. Die Augenschutzgeräte sind für Ihre persönliche Sicherheit konzipiert. Sie müssen während der gesamten Dauer der Gefährdung getragen werden. Den Arbeitsbereich verlassen, wenn Schwindel oder Reizungen auftreten oder der Augenschutz beschädigt wird.

Reinigung und Instandhaltung:

So halten Sie Ihren Augenschutz in gutem Zustand:

Verwenden Sie keine Scheuermittel, reinigen und spülen Sie diese in warmer Seifenlauge und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab. Alle Teile des Augenschutzes, die mit dem Träger in Kontakt kommen, müssen mit Alkohol desinfiziert werden.

Ersatz von Ersatzteilen, Zubehör und Montageanleitungen:

Für diesen Augenschutz sind vom Hersteller keine Ersatzteile erhältlich.

Anleitung zum Aufstellen des Augenschutzes:

Um Ihren Augenschutz zu tragen, spreizen Sie die Äste und positionieren Sie den Augenschutz an Ihrem Gesicht, um Ihre Augen zu bedecken und die bestmögliche Sicht zu gewährleisten.

Lagerung und Nutzungsdauer:

Bei Nichtgebrauch wird empfohlen, den Augenschutz in einem sauberen und trockenen Polybeutel oder einer Schutzhülle für den Augenschutz aufzubewahren. Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn der Augenschutz brüchig geworden ist, sollte er ersetzt werden. Sollte nach drei Jahren im Dienst ersetzt werden.

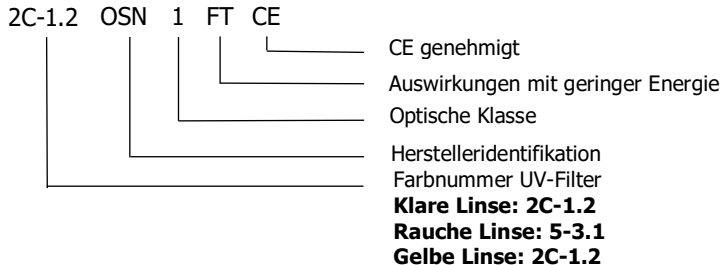
Warnung

Materialien, die mit der Haut des Trägers in Berührung kommen können, können bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Verkratzte oder beschädigte Linsen sollten ersetzt werden.

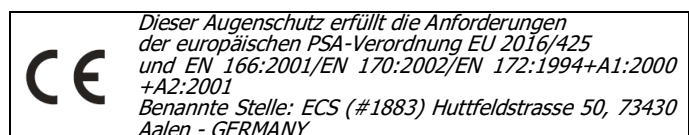
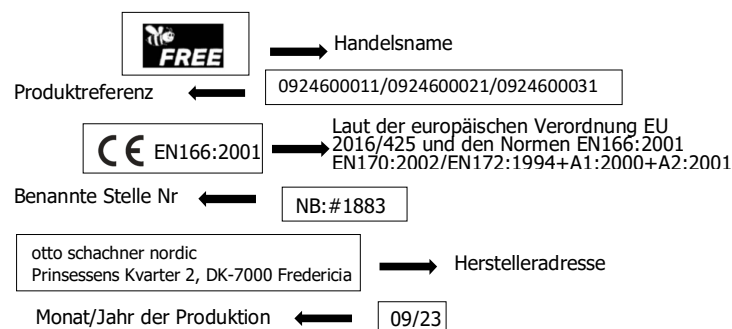
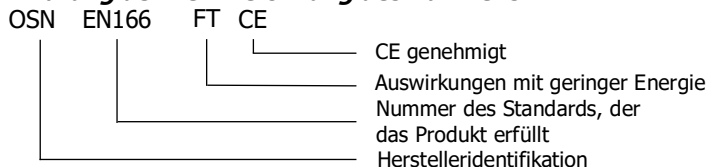
Augenschutzmittel gegen Partikel mit hoher Geschwindigkeit, die über einer normalen Brille getragen werden, können Stöße übertragen und somit eine Gefahr für den Träger darstellen.

Wenn ein Schutz gegen Partikel erforderlich ist, die mit hoher Geschwindigkeit bis zu extremen Temperaturen ausgestoßen werden, muss der Schutz unmittelbar nach der Angaben von Aufprall mit dem Buchstaben T gekennzeichnet werden, d. H. FT, BT oder AT. Wenn dem Aufprallbuchstabe nicht der Buchstabe T folgt, darf der Protektor nur gegen Partikel verwendet werden, die bei Raumtemperatur mit hoher Geschwindigkeit abgeschossen werden.

Erklärung der Kennzeichnung der Linsen:



Erklärung der Kennzeichnung des Rahmens:



FI - KÄYTTÖOHJE

Nämä suojalasit suojaavat mekaaniselta vaikutukselta. Suojalasit on suunniteltu suojaamaan henkilövahingoilta ja niitä on käytettävä aina, kun käyttäjä altistuu vaaroille. Poistu työskentelyalueelta, jos tunnet huimausta ja tai ärsytystä tai jos suoja on vahingoittunut.

Puhdistus ja kunnossapito:

Varmista suojalasiesi hyvä kunto:

Älä käytä hiomapaperia, puhdista ja huuhtelee lämpimässä saippuavedessä ja kuivaa pehmeällä kankaalla käytön jälkeen. Käyttäjään kosketuksiin tulevien osien on desinfioitava alkoholilla.

Varaosien, lisäosien vaihtaminen ja asennusohjeet:

Valmistajalla ei ole varaosia näille suojalaseille.

Suojalasien pukemissohje

Sovita suojalasiasi levittämällä sangat ja asettamalla lasit kasvoille silmien yläpuolelle saadaksesi parhaimman näkyvyyden.

Säilytys ja käyttöaika:

Kun suojalaseja ei käytetä, niitä tulee säilyttää puhtaassa ja kuivassa tilassa puhtaassa ja kuivassa muovipussissa tai visiirin suojakotelossa. Mahdolliset vahingot on tarkistettava säännöllisesti. Kun suojalasit ovat muuttuneet "rapeiksi", ne on vaihdettava uusiin. Nämä suojalasit on vaihdettava kolmen vuoden käytön jälkeen.

Varoitukset

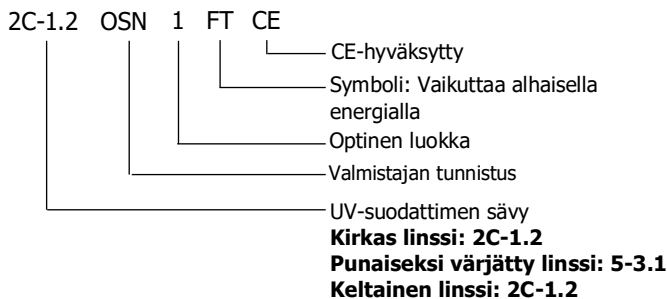
Koiran kanssa kontaktiin joutuvat materiaalit voivat aiheuttaa allergisia reaktioita herkille henkilöille.

Vaihdettava, jos linssissä on naarmuja tai ne ovat vahingoittuneet.

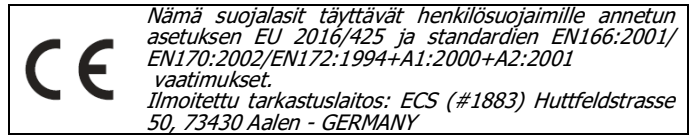
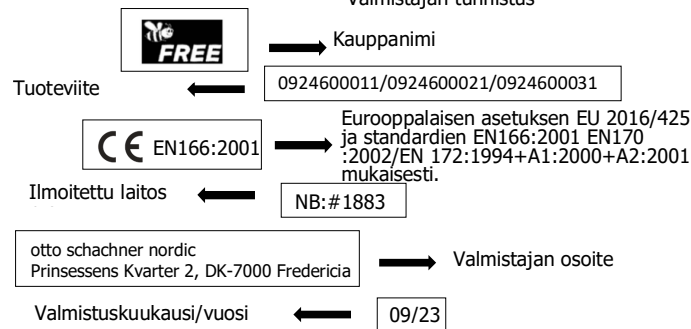
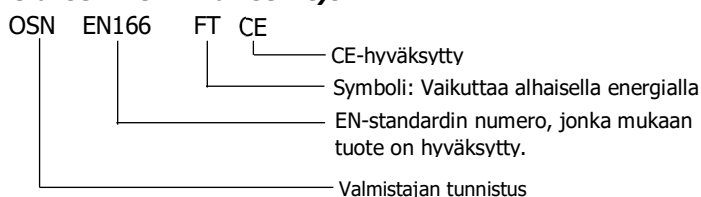
Turvalasit korkeuden nopeuden hiukkasia vastaan, joita käytetään tavallisten suojalasien päällä, voivat aiheuttaa sivuvaikutuksia ja vaaran käyttäjälle.

Jos korkean nopeuden hiukkasille vaaditaan suoja erittäin kuumia lämpötiloja vastaan, suojalaseissa on oltava merkintä T heti iskun vaikutuksen jälkeen eli FT, BT tai AT. Jos kirjaimen T jälkeen ei ole kirjainta, suojalaseja saadaan käyttää korkean nopeuden hiukkasien kohdalla huonelämpötilassa.

Linssien merkinnän selvitys



Teräksen merkinnän selvitys:



IS - LEIÐBEININGAR

Þessi augnhlíf er ætluð til varnar gegn vélrænum höggum. Augnhlífarnar eru hannaðar til þíns eigin öryggis. Hlífina skal nota allan tímann sem þú ert útsett(ur) fyrir hættunni og þú skalt fara af vinnusvæðinu ef vart verður við svima eða ertingu, eða ef augnhlífin hefur skemmt.

Hreinsun og viðhald:

Til að viðhalda augnhlífinni í góðu ástandi: Ekki skal nota slípanði efni og augnhlífina skal hreinsa og skola í volgu sápuvatni og þerra með mjúkum klút. Alla hluta augnhlífarinnar sem snerta notandann skal sótthreinsa með alkóhólí.

Útskipting varahluta, aukahluta og leiðbeiningar um mátun:

Engir varahlutir eru tiltækir fyrir þessa augnhlíf hjá framleiðanda.

Leiðbeiningar til að setja augnhlífina upp

Til að festa augnhlífina skal lyfta spöngunum upp og setja augnhlífina að andlitinu til að hún hylji augun, án þess að byrgja þér sjón.

Geymsla og notkunartími:

Þegar augnhlífin er ekki í notkun er mælt með að geyma hana í hreinum og þurrum taupoka eða öskju til að vernda skyggnið. Skoðið daglega í leit að skemmdum. Þegar augnhlífin verður brotgjörn skal skipta henni út. Skiptið vörinni út eftir þriggja ára notkun.

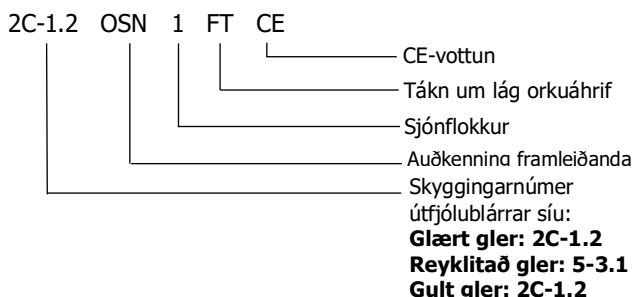
Viðvörðun

Efnin sem gætu komist í snertingu við húð notandans gætu valdið ofnæmisviðbrögðum í viðkvæmum aðilum. Rispuðum eða skemmdum glerjum skal skipta út.

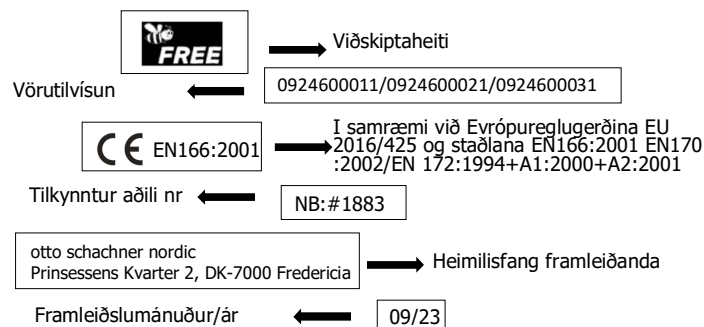
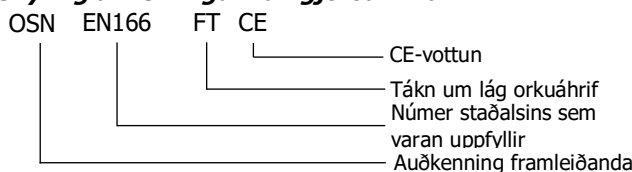
Augnhlífar sem vernda gegn ögnum á miklum hraða og sem settar eru yfir hefðbundin lyfseðilsskyld gleraugu gætu áframsent högg og skapað hættu fyrir notandann.

Ef þörf er á vörn gegn mjög heitum ögnum á miklum hraða verður vörnin að vera merkt með T strax á eftir höggstafnum, þ.e. FT, BT eða AT. Ef T er ekki á eftir höggstafnum má aðeins nota hlífina til varnar gegn ögnum á miklum hraða sem eru í stofuhita.

Skýring á merkingum glersins:



Skýring á merkingum umgjörðarinnar:



CE Þessi persónuhlíf uppfyllir kröfur reglugerðar ESB nr. 2016/425 um persónuhlíf og staðlana EN166:2001/EN170:2002/EN172:1994+A1:2000+A2:2001 Tilkynnt stofa: ECS (#1883) Hutfeldstrasse 50, 73430 Aalen - GERMANY

SE - ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Þessa ögonskydd är designade för att ge skydd mot mekanisk påverkan. Ögonskydden är designade för din personliga säkerhet. De måste bäras under hela varaktigheten av exponeringen för faror, lämna arbetsområdet om yrsel eller irritation uppstår eller om ögonskyddet skadas.

Städning och underhåll:

För att hålla ditt ögonskydd i gott skick: Använd inte slipande material, rengör och skölj i varmt tvålsvatten och torka med en mjuk trasa. Alla delar av ögonskyddet som är i kontakt med bäraren ska desinficeras med alkohol.

Byte av reservdelar, tillbehör och monteringsanvisningar:

Till detta ögonskydd finns inga reservdelar tillgängliga av tillverkaren.

Instruktion för att sätta upp ögonskyddet

För att passa ditt ögonskydd, sprid ut grenarna och placera ögonskyddet mot ditt ansikte för att täcka dina ögon, för att behålla bästa möjliga syn.

Förvaring och användningstid:

När det inte används rekommenderas det att förvara ögonskyddet i en ren och torr polypåse eller fodral för visirskydd. Inspektera regelbundet för skador. När ögonskyddet har blivit skört ska det bytas ut. Bör bytas ut efter tre års drift.

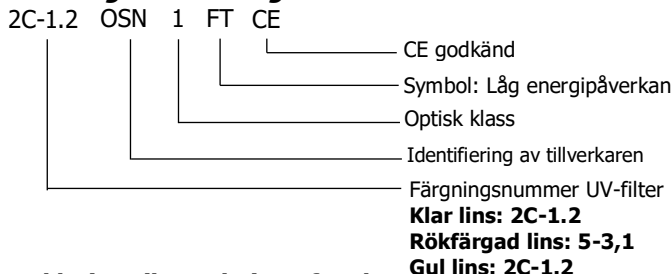
Varning

Material som kan komma i kontakt med bärarens hud kan orsaka allergiska reaktioner på känsliga individer. Repade eller skadade linser bör bytas ut.

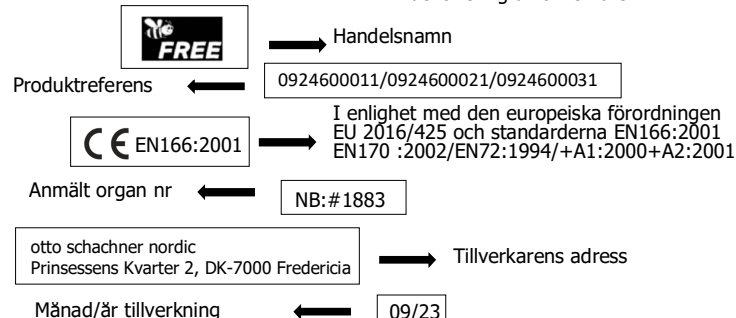
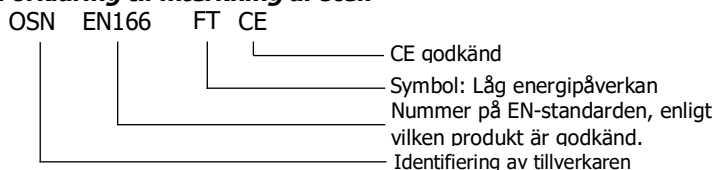
Ögonskydd mot höghastighetspartiklar som bärs över vanliga receptbelagda glasögon kan överföra stötar, vilket skapar en fara för bäraren.

Om skydd mot partiklar som skjuts upp i hög hastighet till extrema temperaturer krävs, ska skyddet märkas med bokstaven T omedelbart efter slagbokstaven, det vill säga FT BT eller AT. Om slagbokstaven inte följs av bokstaven T, får skyddet endast användas mot partiklar som avfyras med hög hastighet vid rumstemperatur.

Förklaring för märkning av linser:



Förklaring till märkning av stel:



CE Dessa skyddsglasögon uppfyller kraven i PPE-förordningen EU 2016/425 och standarderna EN166:2001/EN170:2002/EN172:1994+A1:2000+A2:2001 Auktoriserat organ: ECS (#1883) Hutfeldstrasse 50, 73430 Aalen - GERMANY

